

ISTARSKA ŽUPANIJA - REGIONE ISTRIANA, 52000 Pazin, Dršćevka 3, OIB:90017522601 (u daljnjem tekstu :
Županija) koju zastupa župan mr.sc Valter Flego

i

_____ (daljnjem tekstu: **Korisnik**)

kojeg zastupa _____, sklapaju

UGOVOR o korištenju sredstava Istarske županije-Regione Istriana

Članak 1.

U provođenju Programa javnih potreba u kulturi Istarske županije-Regione Istriana za 2016.g., Županija će osigurati Korisniku sredstva u iznosu od _____ kuna (slovima: _____) za program:

_____.

Članak 2.

Sredstva iz članka 1. ovoga Ugovora isplatit će se na broj računa HR_____ Korisnika ovisno o tijeku provedbe programa i prilivu sredstava Proračuna Istarske županije-Regione Istriana.

Članak 3.

Korisnik se obvezuje osigurati preostala sredstva potrebna za izvršenje programa iz članka 1.ovog Ugovora, a dobivena sredstva koristiti namjenski te ugovoreni program izvršiti do _____.

Članak 4.

Korisnik se obvezuje Županiji dostaviti Izvješće o provedbi programa na za to propisanom obrascu i to najkasnije mjesec dana po završetku programa.Izvješće se podnosi on-line.Tako popunjeno izvješće Korisnik treba ispisati i dostaviti sa svim priložima na adresu: Istarska županija-Regione Istriana Upravni odjel za kulturu,G.Martinuzzi 2 , 52220 Labin.

Članak 5.

Korisnik se obvezuje da će u svim informativnim , propagandnim i tiskanim materijalima navesti naziv Istarska županija-Regione Istriana , grb županije te znak i naziv Upravni odjel za kulturu – Assessorato alla cultura, a na svim javnim nastupima koje će održati u cilju promidžbe programa iz članka 1. ovoga Ugovora, istaći doprinos Županije u provedbi istoga.

Članak 6.

Korisnik se obvezuje pravodobno obavijestiti Županiju ,na za to propisanom obrascu , o eventualnim objektivnim smetnjama u provedbi programa iz članka 1. ovog Ugovora koje onemogućuju izvršenje u ugovorenom roku, a radi sporazumnog utvrđivanja izmjena ugovornih obveza. Zahtjev za izmjenu ugovornih obveza podnosi se on-line.Tako popunjeni zahtjev Korisnik treba ispisati i dostaviti na adresu: Istarska županija-Regione Istriana Upravni odjel za kulturu, G.Martinuzzi 2, 52220 Labin.

Članak 7.

Županija pridržava pravo praćenja izvršenja programa iz članka 1. ovog Ugovora te preispitivanje trošenja sredstava u svako doba za vrijeme trajanja financijske potpore i nakon realizacije programa.

Članak 8.

U slučaju da Korisnik nenamjenski koristi sredstva ,ne izvrši ugovoreni program iz članka 1. ili ne podnese izvješće iz članka 4. ovog Ugovora, dužan je vratiti primljena sredstva uz obračunate kamate utvrđene kod poslovne banke Županije.

Članak 9.

Ugovorne strane suglasne su da eventualne sporove koji bi proizašli iz ovog Ugovora ,a koje ne bi mogle sporazumno riješiti,rješava nadležni sud u Pazinu.

Članak 10.

Ovaj Ugovor sastavljen je u 3 (tri) istovjetna primjerka od kojih Županija zadržava 2 (dva), a Korisnik 1 (jedan) primjerak.

KLASA:

URBROJ:

Labin,

Korisnik :
(potpis i pečat)

Istarska županija-Regione Istriana :

REGIONE ISTRIANA, 52000 Pisino, Dršćevka 3, OIB:90017522601 (di seguito : **Regione**) rappresentata dal
Presidente mr.sc Valter Flego

e

_____ (di seguito: **Utente**)

rappresentato da _____, stipulano

CONTRATTO sull'uso dei fondi della Regione Istriana

Art. 1

Nell'attuazione del Programma delle necessità pubbliche per la cultura della Regione Istriana per l'anno 2016, la Regione assicurerà all'Utente i fondi per l'importo di _____ kune (in lettere: _____) per il programma:

_____.

Art. 2

I fondi all'articolo 1. di questo Contratto saranno pagati sul conto HR _____ dell'Utente secondo il corso di attuazione del programma e dell'afflusso dei fondi nel Bilancio della Regione Istriana.

Art. 3

L'Utente s'impegna ad assicurare i fondi rimanenti per l'attuazione del programma all'articolo 1. di questo Contratto, e che i fondi ottenuti saranno utilizzati esclusivamente per il programma concordato che sarà finalizzato sino al

_____.

Art. 4

L'Utente s'impegna di consegnare alla Regione il Resoconto sull'attuazione del programma sull'apposito modulo al massimo un mese dopo la finalizzazione del programma. Il Resoconto viene presentato on-line. Il Resoconto così integrato l'Utente deve stamparlo e mandarlo con tutti gli allegati al seguente indirizzo: Regione Istriana Assessorato alla cultura, G.Martinuzzi 2 , 52220 Labin.

Art. 5

L'Utente s'impegna che in tutti i materiali informativi, pubblicitari e materiali stampati sarà citata la Regione Istriana, lo stemma della Regione, il logo e il nome Upravni odjel za kulturu – Assessorato alla cultura, in tutti gli spettacoli pubblici che avranno luogo al fine di promuovere il programma all'articolo 1. di questo Contratto si sottolineerà il contributo della Regione per l'implementazione dello stesso.

Art 6

L'Utente si impegna di informare tempestivamente la Regione, sull'apposito modulo, delle eventuali oggettive difficoltà nell'attuazione del programma all'articolo 1. di questo Contratto che ne impediscono l'esecuzione nel periodo concordato, al fine di stabilire una modifica consensuale degli obblighi contrattuali. La richiesta di modifica degli obblighi contrattuali deve essere presentata on-line. La richiesta dell'Utente così completata deve essere stampata e mandata all'indirizzo: Regione Istriana, Assessorato alla cultura, G.Martinuzzi 2, 52220 Labin.

Art 7.

La Regione si riserva il diritto di monitorare l'attuazione del programma all'articolo 1. di questo Contratto come anche di rivedere l'utilizzo dei fondi in ogni momento durante il sostegno finanziario e dopo la realizzazione del programma.

Art. 8

In caso che l'Utente non utilizzi i fondi a scopo del programma, non realizzi il programma all'articolo 1. o non presenti il Resoconto all'articolo 4. di questo Contratto, deve ritornare i fondi ricevuti più gli interessi stabiliti dalla banca commerciale della Regione.

Art. 9

Le parti concordano che le eventuali divergenze in materia del presente Contratto, le quali non potranno essere risolte di comune accordo, le risolverà il tribunale competente di Pisino.

Art. 10

Il presente Contratto è redatto in 3 (tre) copie identiche delle quali la Regione trattine 2 (due) e l'Utente 1 (una) copia.

CLASSE:

NUM.PROT.:

Labin,

Utente :

Regione Istriana :

(firma e timbro)